

E529 - The Fish-Man Island Will Be Annihilated?! Sharley's Prophecy!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:18] ---

Gold Roger, the King of the Pirates,

[00:20] ---

once attained everything
this world has to offer.

[00:23] ---

The words he uttered just before his death

[00:25] ---

drove people around the world to the seas.

[00:28] ---

My treasure? If you want it, you can have it!

[00:31] ---

Find it!

[00:32] ---

I left everything this
world has to offer there!

[00:35] ---

Now everyone is in search of romanticism!

[00:37] ---

The world has truly entered
a Great Pirate Era!

[00:40] ---

[00:40] ---

I can't stand still, I can't stop

[00:40] ---

jitto dekinai tomarenai

[00:44] ---

Daybreak hasn't come yet and I can't wait

[00:44] ---

yoake ga osokute jirettai

[00:48] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[00:48] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[00:54] ---

Fly the flag, Break of Romance Dawn

[00:54] ---

hata wo ageyou Break of Romance Dawn

[00:59] ---

Make waves, jump from your sleep

[00:59] ---

namikaze tateyou suriipu kara no janpusutaato

[01:04] ---

If you want to go to the unbelievable world

[01:04] ---

arienai sekai wo iku nara

[01:09] ---

your toughness, that's what it takes

[01:09] ---

kimi no tafunesu sore ga hitsuyou

[01:14] ---

Being brazen, is it a crime?

[01:14] ---

medachisugi sorette tsumi?

[01:16] ---

Wanted->means Winner:D

[01:16] ---

shimeitehai->tsumari Winner

[01:19] ---

Freedom is our only rule

[01:19] ---

jiyuu dakega ore tachi no ruuru

[01:25] ---

It's not our way to worry

[01:25] ---

shinpai nante dokofuku kaze--

[01:30] ---

At any cost, One Piece, I'll be the first

[01:30] ---

ttai one piece ichibannori

[01:33] ---

My dreaming heart is huge

[01:33] ---

yume miru kokoro wa choo dekai

[01:37] ---

It's important not to wake up

[01:37] ---

samenai koto ga daiji--

[01:41] ---

I can't stand still, I can't stop

[01:41] ---

tto dekinai tomarenai

[01:44] ---

Daybreak hasn't come yet and I can't wait

[01:44] ---

yoake ga osokute jirettai

[01:48] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[01:48] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[01:53] ---

We...made it this far

[01:53] ---

ore tachi wa...koko made kitaze

[01:59] ---

We go...to where the dream is

[01:59] ---

ore tachi wa iku...yume no arika e

[02:02] ---

We won't left anyone behind

[02:02] ---

dare mo oitekanaize--

[02:07] ---

Keep going forward, that's our pledge

[02:07] ---

nshin aru nomi sore ga chikai

[02:10] ---

Since the day that the dream began

[02:10] ---

yume ga hajimatta ano hi kara

[02:14] ---

the future that I'm

aiming at hasn't changed

[02:14] ---

mezasu mirai wa onaji--

[02:18] ---

I can't stand still, I can't stop

[02:18] ---

tto dekinai tomarenai

[02:21] ---

The sun of my heart will never set

[02:21] ---

kokoro no taiyou shizumanai

[02:25] ---

One, two, Sunshine

[02:25] ---

ichi, ni, Sunshine

[02:29] ---

One, two, Sunshine

[02:29] ---

ichi, ni, Sunshine

[02:33] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[02:33] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[02:42] ---

WE GO!

[02:42] ---

[02:49] ---

All the pirates who are
after the One Piece...

[02:52] ---

...head for the New World,
the second half of the Grand Line.

[03:00] ---

However, no one has ever fully explored it

[03:03] ---

except for Gold Roger, King of the Pirates.

[03:07] ---

The New World has ruined many
pirates' dreams and ambitions.

[03:14] ---

Now, Monkey D. Luffy,

[03:16] ---

a boy whose body turned
to rubber after he ate the Gum-Gum Fruit,

[03:20] ---

and his friends venture into that sea.

[03:22] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[03:30] ---

2 years have passed since the
War of the Best in Marineford.

[03:33] ---

Luffy and the rest of the Straw Hats
returned to Sabaody Archipelago.

[03:38] ---

And on their way to the
next stage - the New World,

[03:41] ---

they reached the Fish-Man Island
located 10,000 meters below sea level...

[03:46] ---

...only to be attacked

[03:47] ---

by the New Fish-Man Pirates
out of the blue and

[03:50] ---

become separated again.

[03:53] ---

Luffy and the others were rescued by

[03:55] ---

Mermaids and were brought to Camie's house.

[04:03] ---

Sanji-chan!

[04:05] ---

We don't have time! Anyone?!

[04:07] ---

Somebody please! I beg you!

[04:10] ---

Give blood to Sanji!

SIGN "The Fish-Man Island Will Be Annihilated?!"

Sharley's Prophecy!"

[04:22] ---

Please! Spare him some blood!

My friend is dying!

[04:27] ---

Someone with blood type S RH negative?!

[04:31] ---

We don't have time! Donate your blood!

[04:34] ---

We beg you!

[04:44] ---

I'm sorry, Sanji-chin.

[04:46] ---

It's very hard for humans to get a
blood transfusion on this island.

[04:51] ---

But Luffy-chin and the others will...!

[04:59] ---

Damn! I've been looking so hard but I
can't find anybody who'll give blood!

[05:04] ---

I'm not gonna give up!

There must be somebody!

[05:08] ---

Sanji...

[05:12] ---

Human!

[05:13] ---

Luffy! I found a human here!

[05:25] ---

That barrel drifted here along
with Camie's friends. What's in it?

[05:30] ---

Liquor? Treasure?

[05:32] ---

I don't know. It's very tightly-sealed.

[05:36] ---

What do you think? Should
we open it secretly?

[05:40] ---

Is it okay to do that?

[05:44] ---

I think so.

[05:45] ---

Oh? You're well-prepared, Ishilly!

[06:00] ---

Sanji! Are you awake?

[06:02] ---

Sanji-chin!

[06:05] ---

Where am I?

[06:09] ---

What a relief!

[06:10] ---

We're in a town at the harbor.

[06:12] ---

Sanji-chin, you lost almost
all the blood from your body.

[06:16] ---

I'm so glad that we found the blood donor!

[06:21] ---

Oh, blood...

[06:26] ---

What's wrong with me?

[06:28] ---

Don't get up so fast! You need to rest more.

[06:32] ---

But why won't the Fish-Men donate blood?

[06:36] ---

We looked everywhere in the
town but we couldn't find a human.

[06:41] ---

I almost gave up!

[06:43] ---

Guys, thank you for doing that.

[06:47] ---

But I don't remember anything.

[06:50] ---

Where was I and what was I doing?

I can barely remember...

[06:55] ---

No, don't think back!

[06:58] ---

We don't want you to have a nosebleed again!

[07:02] ---

Oh yeah, Sanji! Let me introduce you

[07:04] ---

to the blood donor that
we finally found at a bar!

[07:08] ---

You have to say "thank you"!

[07:15] ---

Huh? Don't tell me that I got
blood from such a delicate lady!

[07:23] ---

It's okay! We're both humans.

[07:26] ---

We have to help each other
when we're in trouble.

[07:33] ---

It's okay, silly!

[07:36] ---

If you want...

[07:37] ---

...We can give you more, silly!

[07:50] ---

I'm glad that he's back to his old self!

[07:54] ---

Hey, say "thank you" to them!

[07:57] ---

Luffy, let me see your right arm.

[08:06] ---

Positive reaction for poison!

[08:08] ---

That's a poisonous wound as I thought!

[08:11] ---

Come to think of it, when I
fought against the Fish-Men...

[08:16] ---

I felt something sting me.

[08:18] ---

But you're okay?

[08:21] ---

Uh-huh.

[08:22] ---

Okay, let me see it.

[08:25] ---

This must be deadly poison.

Are you really okay?

[08:28] ---

Uh-huh.

[08:28] ---

I can't believe it!

[08:31] ---

An antibody must have developed
in your body to counter such poison.

[08:36] ---

Have you ever been poisoned before?

[08:40] ---

Poison, huh?

[08:45] ---

I almost died from
poisoning in the Impel Down.

[08:52] ---

Almost died? It's not funny!

[08:56] ---

I think it was that guy!

[08:58] ---

The swordsman with octopus tentacles.

[09:00] ---

He blocked my punch!

[09:04] ---

I bet he's very strong!

[09:15] ---

That's coming from the cove.

[09:17] ---

Those Mermaids are really noisy.

[09:21] ---

Now what should I do?

[09:23] ---

These guys are all messed-up.

[09:27] ---

And I accidentally poisoned Straw Hat.

[09:31] ---

I'll be in trouble if he dies.

[09:35] ---

Ishilly and the others were screaming!

[09:37] ---

Ishilly!

[09:39] ---

Ishilly!

[09:41] ---

I heard them around here!

[09:44] ---

Where did they go?

[09:45] ---

I heard them talking about opening a barrel.

[09:53] ---

Everyone, come here.

There's somebody I'd like you to meet.

[10:01] ---

The owner of the Mermaid

Cafe who let Sanji stay...

[10:04] ---

What is this?

[10:05] ---

...Madam Sharley.

[10:07] ---

Oh yeah? Thanks!

[10:10] ---

Is the blond boy okay now?

SIGN THE OWNER OF THE MERMAID CAFE MADAM SHARLEY

[10:13] ---

Uh-huh. But since you're
such a beautiful lady,

[10:16] ---

it's best you stay away from the room.

[10:19] ---

And let's not tell Sanji-chin
that this place is in the

[10:23] ---

back of the Mermaid Cafe.

[10:25] ---

Why's that?

[10:26] ---

His doctor, Chopper-chin said that if
he finds out, there'll be trouble again.

[10:32] ---

What a strange prognosis.

[10:35] ---

Hey, Big Mermaid!

[10:38] ---

It's Madam Sharley, Luffy-chin!

[10:41] ---

--What's this?

--It's beautiful!

[10:43] ---

Don't touch it, Straw Hat boys.

[10:47] ---

That's the crystal ball she
uses to look into the future.

[10:51] ---

Madam's pre-vision is
famous in the Coral Hill.

[10:56] ---

I'm not practicing anymore.

[11:04] ---

It's better not knowing the future.

[11:08] ---

Well, how about this? Do you Mermaids poop?

[11:12] ---

What does that have to
do with her pre-vision?

[11:15] ---

Don't you have any class?

[11:17] ---

A-Apologize to her, Luffy-chin!

[11:20] ---

Sorry.

[11:21] ---

Camie, you can take a day off today.

[11:26] ---

Show them around the island.

[11:28] ---

Huh? Really?

[11:30] ---

You always work hard.

[11:33] ---

And...

[11:34] ---

...these days we don't
have human pirate guests

[11:38] ---

and my business is drying up.

[11:41] ---

The girls from the cove will come soon

[11:43] ---

so we have enough hands (hitode).

[11:45] ---

Enough starfish (hitode)...

[11:47] ---

Oh no! I should have delivered
those clams to Pappagu by now!

[11:53] ---

That was so out-of-context!

[11:55] ---

He must be hungry...

[11:59] ---

What? Monsieur Pappagu is having
fun at the cafe with his old friend.

[12:06] ---

At the cafe?

[12:07] ---

Old friend?

[12:15] ---

I couldn't mention this in front of her,

[12:18] ---

but when Madam was a little child,

[12:21] ---

she said that many pirates
would come to the island.

[12:25] ---

That was the year before
the Great Pirate Era began.

[12:29] ---

What?!

[12:32] ---

Among a host of other things,

[12:34] ---

she recently predicted the war at Marineford

[12:36] ---

and Whitebeard's death.

[12:39] ---

What?!

[12:41] ---

She can't stand knowing
what bad things will happen.

[12:44] ---

Must be scary!

[12:46] ---

Where's Chopper?

[12:47] ---

Oh, he's taking care of Sanji.

[12:50] ---

--Luffy-chin! Usopp-chin!

--Yeah!

[12:56] ---

This is the main street of Coral Hill.

[12:59] ---

Look! That's the entrance
of the Mermaid Cafe.

[13:06] ---

Oh, I'm getting hungry!

[13:09] ---

It's a cafe!

[13:10] ---

We have food too! Cakes and sea fruit.

[13:14] ---

What about meat?

[13:16] ---

We Merfolk don't eat meat and fish

[13:19] ---

so what we have is; Wakame Brûlée,
Mozuku Tart, Kelp Soufflé...

[13:23] ---

Are they edible?

[13:26] ---

--Oh, we have meat too!

--What?

[13:28] ---

Shellfish meat! Scallop
Sandwich, Freshwater Clam Pizza...

[13:32] ---

That's not meat!
Don't ruin meat's reputation!

[13:35] ---

Whoa... Anyway, let's
go in! The Mermaid Cafe!

[13:39] ---

Yeah, Pappagu will be there.

[13:41] ---

Hey, don't ruin meat's reputation!

[13:43] ---

Thank you very much!

[13:48] ---

Resting my bones! Resting my bones!

[13:51] ---

I'm happy for you, Bone!

[14:10] ---

--Brook!

--Brook-chin!

[14:13] ---

Oh, Luffy-san and Usopp-san!
And it's been a while, Camie-san!

[14:18] ---

Could I look at your panties...

[14:20] ---

She's a Mermaid!

[14:22] ---

Straw! Nose!

[14:24] ---

I missed you guys!
I didn't know that you were here!

[14:28] ---

Long time no see!

[14:30] ---

So you were with Pappagu!

[14:32] ---

Yes, I didn't expect to be
rescued by Pappagu-san!

[14:37] ---

I was so lucky!

[14:40] ---

Yeah, that was just as surprising to me!

[14:44] ---

While I was polishing off an
idea for a new design at the cove,

[14:48] ---

I saw some bones drifting
towards me rolling along.

[14:53] ---

Those are bones!

[14:57] ---

Soul King, come to see us again!

[15:00] ---

I had a wonderful time!

[15:05] ---

I'll be back, beautiful Mermaids!

[15:08] ---

What?!

[15:10] ---

I'm going boneless!

[15:13] ---

Oh, I can't exist without bones!

[15:17] ---

Oh, I don't care if I die now!

[15:20] ---

Oh no, I'm already dead!

[15:22] ---

How cool!

[15:23] ---

He got so hyper in the cafe...

[15:26] ---

Yeah, I wonder what's going on inside.

[15:29] ---

Wait, wait, wait!

[15:32] ---

You aren't leaving today, are you?

[15:34] ---

I know you are interested in the cafe

[15:36] ---

but you can come back with everybody later.

[15:40] ---

I was gonna take Bone to my house now.

[15:46] ---

Come with me! Do you like sea monster meat?

[15:49] ---

Do you have meat?!

[15:53] ---

I'm wild, I don't wanna eat
seaweed or shellfish!

[15:57] ---

What I mainly eat is violent sea monsters!

[16:01] ---

Oh, Pappagu, I almost forget!
Here are your clams for today.

[16:04] ---

Yeah! Camie's best clams!

[16:08] ---

So you eat shellfish!

[16:09] ---

Damn!

[16:16] ---

Lovely Mermaid...

[16:18] ---

Yes?

[16:25] ---

Fantastic Mermaid...

[16:28] ---

Are you alright?

[16:31] ---

--Beautiful! Elegant! Wonderful! Sniff, sniff!
--I wonder how they're doing...

[16:37] ---

Unlike Merfolk, Fish-Men eat meat and fish.

[16:42] ---

It's not like we don't have them here.

[16:45] ---

Oh, glad to hear that!

[16:47] ---

Oh, just what I was looking for! Hey, taxi!

[16:50] ---

Here I go!

[16:53] ---

What?!

[16:57] ---

Vander Decken! He's a ghost -

Why are they looking for him?!

[17:02] ---

Oh, this guy was on the
ghost ship that we saw?

[17:06] ---

--What?! Did you guys see him?

--Yes.

[17:09] ---

The whole nation has been
looking for him for years!

[17:13] ---

He's a pirate--an undersea bandit!

[17:16] ---

I'll tell you about it later. Get on first!

[17:28] ---

Vander Decken was sending love letters...

[17:32] ---

...to the Mermaid Princess of the
Ryugu Kingdom at least once a week.

[17:38] ---

Before long, the letters became
packages, then threats to marry him...

[17:43] ---

Oh, it's fluffy! Feels good!

[17:46] ---

Yeah, it's like heaven!

[17:49] ---

Listen to a starfish!

[17:51] ---

--Okay!

--Oh, sorry.

[17:54] ---

His eccentric behavior made
the Mermaid Princess afraid

[17:59] ---

and it became a national concern...

[18:02] ---

Yeah, the Mermaid Princess'
father - King Neptune got mad

[18:07] ---

and those 3 princes that we just met

[18:09] ---

have been looking for him with the army

[18:12] ---

but they can't find him.

[18:14] ---

Camie, Camie... I was just
telling them about it...

[18:18] ---

King Neptune, the God of the Sea,
who runs this country...

[18:22] ---

...has 4 children including
the Mermaid Princess.

[18:26] ---

The Mermaid Princess is the youngest
and the 3 princes are older than her.

[18:32] ---

Hey, Camie...

[18:35] ---

But what I can't understand is

[18:38] ---

Vander Deck must be a ghostly
pirate from hundreds of years ago...

[18:45] ---

Well, those legends are often exaggerated.

[18:51] ---

He truly existed and in fact,

[18:53] ---

I heard that the legendary
captain--Vander Decken...

[18:56] ---

...reached the Fish-Man Island and died here.

[19:01] ---

The ship that you saw was the
Flying Dutchman, wasn't it?

[19:08] ---

It's his descendent who is on the ship!

[19:12] ---

Vander Decken IX!

[19:17] ---

What?! His descendent?!

[19:19] ---

Oh, is that so?

[19:21] ---

That means he's not a ghost.

[19:23] ---

I thought that it was a real ghost and felt

[19:25] ---

more dead than alive since I'm a skeleton.

[19:28] ---

That's good. That's just good.

[19:31] ---

Camie... Camie... Camie...

[19:35] ---

When I look closer,
Merfolk and Fish-Men are all different.

[19:40] ---

There are old Mermaids! Like Grandma Kokoro!

[19:44] ---

Look, there's a baby!

[19:47] ---

The father is a Fish-Man and the
children are Merfolk and Fish-Men.

[19:51] ---

When a Mermaid and a Fish-Man get married,

[19:54] ---

their kids would be either Merfolk
or Fish-Man, either boy or girl.

[19:59] ---

So there are 4 possibilities.

[20:02] ---

Hmmm, that's why they're all different.

[20:05] ---

Interesting!

[20:07] ---

Alright, let's get on the highway!

[20:14] ---

It's fast!

[20:16] ---

What's that?

[20:17] ---

That's a candy factory.

[20:20] ---

No, why is there a pirate flag?!

[20:22] ---

That? You can see the same flag at the
[20:25] ---

entrance of the island and at the harbor.

[20:28] ---

That flag is protecting
the Fish-Man Island.

[20:32] ---

The mark belongs to a pirate called
Charlotte Linlin of the New World.

[20:36] ---

Also known as Big Mam,
one of The Four Emperors!

[20:40] ---

Th-The Four Emperors?

[20:43] ---

Before the war, Whitebeard was
protecting the island from pirates

[20:49] ---

but now it's Big Mam.

[20:52] ---

Hmmm.

[20:53] ---

But she demands a lot of sweet
candies every month in exchange.

[20:58] ---

That's what the factory is for.

[21:01] ---

Candies?

[21:02] ---

This country can't exist without the
protection of those powerful people.

[21:07] ---

That's how dangerous this place is,
where pirates come and go frequently.

[21:12] ---

But she's protecting the country
after old man Whitebeard.

[21:15] ---

Isn't Big Mam a good person?

[21:18] ---

It's hard to say.

[21:19] ---

Whitebeard never demanded anything.

[21:22] ---

So Big Mam views it as business, maybe.

[21:26] ---

Big Mam...

[21:28] ---

One of The Four Emperors like Shanks.

[21:30] ---

Wonder if I'll meet her someday.

[21:32] ---

Look forward!

[21:34] ---

We're in Fishverly Hills,
the town of the celebs!

[21:39] ---

That tall building right in
front of us is Pappagu's house.

[21:43] ---

That?! That's too much for a starfish!

[21:52] ---

We have to do something!

[21:56] ---

She's a madam from the Mermaid Cafe.

[21:59] ---

What's the matter, Madam Sharley?
Why are you so upset?

[22:04] ---

We have to do something before it's too late!

[22:07] ---

Hey, Madam! What's wrong?

[22:11] ---

Look for him!

[22:13] ---

The pirate boy with a straw hat!

[22:18] ---

And throw him out of this country!

[22:21] ---

Is it a pre-vision again?

[22:23] ---

I wasn't planning on using it.

[22:26] ---

But I felt something about him

[22:28] ---

so I couldn't help looking into the future!

[22:34] ---

What's wrong?! What did you see?!

[22:37] ---

Madam!

[22:39] ---

Sharley! Say it!

[22:41] ---

--Madam!

--Madam!

[22:44] ---

I hope it won't happen!

I hope it'll be proven wrong!

[23:03] ---

A human with a straw hat on...

[23:08] ---

At Straw Hat Luffy's

hands... at his hands...

[23:13] ---

the Fish-Man Island will be...

[23:17] ---

...destroyed!!

[23:22] ---

Fish-Man Island shines with beauty.

[23:25] ---

But history has created a darkness

[23:28] ---

Hating humans, they desire retribution.

[23:31] ---

Their plans are mobilizing beneath the surface.

[23:34] ---

Meanwhile, Luffy and his crew run amok at Pappagu's shop,

[23:37] ---

and the king of Fish-Man Island, Neptune himself descends from his palace.

[23:41] ---

On the next episode of One Piece!

[23:42] ---

"The King of the Fish-Man Island!

Neptune, the God of the Sea!"

[23:45] ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

[23:47] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 01:13:08 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 01:13:09 UTC by whimsee